

# ANTONIO GUITERAS, Líder del Partido Revolucionario Cubano, fue asesinado por soldados del Ejército

# LA EPOCA

INSTRUCCION \* ORGANIZACION

AÑO I San José, Costa Rica, Jueves 9 de Mayo de 1935 No. 80

## GIL ROBLES, HACIA LA CUSPIDE...!

Los últimos cables que han publicado todos los diarios de esta capital, nos traen la noticia de la formación del nuevo Gobierno de España con cinco ministros de Acción Popular y su Jefe, Gil Robles, en la Cartera de Guerra.

Es indudable que quien conoce la figura magna del

Como vemos los hechos

### La Reelección y la Democracia

Iniciamos otra vez nuestros antiguos comentarios, siempre a base de ecuanimidad y patriotismo. Si algunos se duelen de nuestras verdades, hemos de sentirlo. Hay que volver en esta patria a la franqueza. El tico convencionalismo, todo lo pierde. Por allí alguien le ha salido al paso al Sr. Presidente, contestándole un reportaje. Y creen algunos que ello ha

sido una falta de respeto; no hay tal, cuando hay justicia y comedimiento, todo argumento cabe. Aquí no puede haber infabilidad. Don Ricardo Jiménez, nuestro Presidente tres ocasiones, ha tenido numerosos yerros, y ello no lo desprestigia.

Y sobre su cuarta presidencia, gira el comentario del año; y también gira el servicio. Pasa a la 4a. pág.



GIL ROBLES

Jefe de las derechas españolas y ha observado atenta e imparcialmente su carrera política, no puede menos de reconocer que es el más grande de los políticos españoles en la actualidad, ya que con tan pocos años de edad

Pasa a la 8a. pág.

### 9 aviones de la Armada Norteamericana llegarán mañana

Hace ocho días fuimos visitados por una flotilla de aviones del ejército americano, procedente de la base de France Field. Ahora nos visita otra más numerosa, compuesta de dos aparatos grandes de bombardeo y siete pequeños de observación; tomarán tierra en el aeropuerto internacional de Santa Ana. Los oficiales y demás tripulantes permanecerán un día en esta capital, siguiendo el viaje al día siguiente, pues

visitarán también las repúblicas de Nicaragua, El Salvador y Guatemala. Al mando de la flotilla viene el teniente coronel L. H. Breton, que ha visitado anteriormente nuestro país. La tripulación la integran 19 oficiales y sub oficiales y alistados. LA EPOCA se complace en presentar un atento saludo de bienvenida a los bravos aviadores del Tío Sam, que vienen al país en viaje de recreo.

guarda merece nuestro elogio, pues el desmonte cerca de los ríos es cada vez mayor.

### Se pena a un talador de bosques en Tarrazú

Se aumenta el celo en muchos guardas fiscales, no solo en lo que corresponde a aguardiente clandestino. Por lo menos, el Resguardo Volante Sur de esta Provincia atrapó a un campesino que cortaba árboles a la vera de un manantial. El hecho ocurrió el 9 de abril cerca de Villa San Marcos y don Pánfilo Blanco soportó una multa del Resguardo.

Ha sido una molestia para ese ciudadano, pues el ejemplo al saberse en todo el cantón ha repercutido.

El cuidado de ese Res-

### Limón dispensa un caluroso recibimiento a Monseñor Wollgarten

El domingo, en carro agregado al tren ordinario, partió para el Vicariato Apostólico de Limón, Mons. Carlos Alberto Wollgarten.

A la estación, estuvieron a despedirlo el Sr. Nuncio Apostólico, su Secretario, Reverendos Padres del Seminario y numerosas amistades.

Al llegar el tren a Cartago Mons. Wollgarten fue objeto de un cariñoso homenaje, por

parte de las Rvdas. Madres del Sagrado Corazón y del pueblo católico. En Turrialba doña María de Quirós, distinguidísima matrona de aquella ciudad, en nombre del pueblo que hizo presencia le dió un saludo, obsequiándole un ramo de flores.

En las Juntas, un nutrido grupo de negritos, alzando palmas silvestres en sus manos, vitoreó al Prelado.

LA HABANA 8.—El Dr. Antonio Guiteras, jefe del Partido Revolucionario Cubano y ex-Secretario de Estado cuando el gobierno de Grau San Martín, fue muerto esta mañana por soldados de ejército y de las fuerzas navales. Guiteras y veinte compañeros más que iban huyendo se parapetaron en la vieja fortaleza de

Morilo, cerca de Matanzas, en donde fueron atacados con ametralladoras por sesenta soldados y marinos. La lucha fue desesperada y en ella murieron además del líder, siete compañeros suyos, dos soldados y un marino. Los demás rebeldes fueron hechos prisioneros. En la valija que se encontró a Guiteras había además de sus documentos personales, \$ 250.000 en billetes americanos.

### LOS GRADOS DE CIVILIZACION

Háse dado en llamar con el nombre de civilización, desde hace muchos años, a toda esa máquina de adelanto y de aparato moderno de industria y de inventos, con que se ve adornado el mundo, sobre todo a partir del inicio de este siglo. Así, cuando se ve en un país donde hay muchas ciudades con magníficos edificios, rápidos trenes urbanos, anuncios luminosos, escaparates repletos de chucherías o artefactos, mucha gente aglomerada por las calles y un incesante rumor de motores, de máquinas, de fábricas y aviones, suelen decir, sobre todo los yanquis, que son gentes con alma de máquina, que aquel país está muy civilizado. Y de tanto oírlo a los yanquis, esos trotamundos del progreso mecanizado, muchos han cogido

Pasa a la 5a. pág.

### 100.000 hombres tendrá Italia en sus Colonias

PARIS 8.—El corresponsal de «Le Matin» en Roma, escribe refiriéndose a los preparativos militares llevados a cabo por el gobierno italiano: «Hasta ahora Italia había enviado cerca de 50.000 hombres al Africa Oriental. Por las medidas tomadas últimamente ese número se duplicará. Se puede considerar que al comenzar el verano, es decir, cuando termine la estación lluviosa, las operaciones militares podrán empezar y entonces Italia dispondrá de 100.000 hombres listos para entrar en campaña.

### La Iglesia Metodista Episcopal y los llamados matrimonios eléctricos

Uno de los matutinos de ayer recoge las declaraciones del ministro episcopal don J. Carlos Alpizar, en las que, comentando las dificultades en que se hallan no pocas veces los novios, a quienes hay que unir «Eléctricamente» por las trabas que pone la Iglesia Católica, pues que en modo alguno, ella, (la Santa Iglesia) dentro de la cual el matrimonio está elevado a gran sacramento y de ningún modo a simple trato carnal, puede prestarse a las jugadas antojadizas de los hombres, dice, el señor Alpizar, que la iglesia episcopal está en condición de casar sin cobrar honorarios, a cuantos quieran unirse en matrimonio.

Estamos de acuerdo con ese «pastor» en reconocer los alcances jurídicos de su iglesia, hábil para poseer muebles o inmuebles, pero en lo que vamos a disentir del criterio episcopal es en el sentido canónico del matrimonio, que él desconoce y ultraja llevado del prurito de enrostrar a los sacerdotes de la verdadera Iglesia el estipendio, los justos honorarios que se hacen pagar.

Pero ni aún así se le pueden tomar en serio las declaraciones al Sr. Alpizar.

Saben cuantos no viven de prejuicios que los sacerdotes católicos eximen de honorarios a los pobres que quieren unirse en matrimonio.

Pasa a la 8a. pág.

### Quisicosas

Esta sección que hoy inauguramos, que se publicará siempre que nos dé la gana, será destinada exclusivamente a dar palos, y no de ciego! a todos aquellos que de un modo o de otro «metan las cuatro» consciente o inconscientemente.

Tócale la vez primera, con todos los honores de una grandiosa inauguración, al eximio escritor y gran decidor de verdades, don Abelardo Bonilla, brillante periodista de grandes vuelos académicos que ayer, sólo porque se le metió entre ceja y ceja, nos ha endilgado un magistral artículo sobre «El triunfo de las derechas en España».

Naturalmente que ese triunfo, que se conoce le ha dolido profundamente, lo comenta a su manera y según sus esplendorosos conocimientos.

Nosotros no tenemos tiempo para ir rebatiendo punto por punto sus fresquitas afirmaciones, y sólo nos detendremos a examinar lo que se refiere a Gil Robles y a Manuel Azaña.

Primero, el gran Bonilla se hace un lío sobre el peligro, que no es peligro de que

Pasa a la 8a. página

# El laicismo del Pensamiento Ecos de la Semana Social Católica

POR EL SECRETARIO CRONISTA

Uno de los más fuertes empeños del racionalismo ha sido siempre el de independizar la inteligencia humana, sus-trayéndola de toda idea sobrenatural. La tendencia del mundo moderno, positivista, materialista, es infiltrar el laicismo en el pensamiento, esto es, desposeer a la inteligencia del hombre de toda idea religiosa.

La rebelión del pensamiento es el principio y origen de todas las rebeldías. Por eso el pecado más grande es el de la inteligencia, pues él enturbia la fuente de la vida espiritual.

No es de extrañar, pues, que la inteligencia haya sido más profundamente señalada para la obra de descristianización proseguida por el ateísmo racionalista.

La inteligencia en su vida profunda depende de la filosofía y de ésta a su vez y de un modo definitivo depende el problema religioso. En la filosofía es, pues, preciso buscar antes que en ninguna otra cosa, las principales manifestaciones de la rebelión del espíritu del hombre contra el espíritu de Dios.

La ofensiva agitada contra la Iglesia y contra la idea de una autoridad divina exterior al hombre por la filosofía racionalista ha revestido formas diversas, y no es posible, en los estrechos límites de un artículo periodístico, detenerse a reseñar todas las fases de esta gigantesca ofensiva del laicismo del pensamiento. Unas veces se presenta revestido de un materialismo absoluto, que no sólo niega la existencia de la Revelación, sino también la existencia de Dios y del espíritu; otras, por el contrario, aparece como patrocinando el idealismo radical de Hegel que pretende reducirlo todo a las leyes del espíritu como al principio del ser, pero concibiendo al mismo tiempo al espíritu como sometido a una perpetua mutación inmanente al mundo.

Así este sistema tiende a la glorificación del espíritu del hombre, forma suprema y verdaderamente divina de la evolución de la conciencia universal, cuyas expresiones más perfectas se hallan en el alma de los grandes reformadores religiosos, como Budha, Confucio, Moisés, Mahoma, Lutero o Jesucristo.

Otros aspectos menos radicales presenta también el laicismo del pensamiento dentro de estos sistemas extremistas del racionalismo.

Tales son las doctrinas filosóficas que sin negar la existencia de un Dios distinto del mundo, la declaran en absoluto incognoscible, limitando el campo de los humanos conocimientos a la Ciencia estrictamente positiva, esto es, a los fenómenos puramente sensibles. Con esto, sentada la incapacidad de la razón para conocer a Dios, queda, decretada la imposibilidad de la Revelación, hasta el punto de que si esta fuera posible, sería del todo incognoscible, y por eso el único campo de actividad que queda abierto a la inteligencia es el de los hechos sensibles, esto es, los únicos que las ciencias experimentales, positivas, permiten observar y clasificar.

La más rotunda refutación del laicismo del pensamiento en los diversos aspectos que presenta con relación a la doctrina católica, puede resumirse y concretarse en el hecho innegable de la Revelación y que arbitraria o satánicamente se empeñan en desconocer o en negar, los empedernidos racionalistas. La ciencia teológica prueba superabundantemente no sólo la posibilidad, sino también el hecho real de la Revelación. Por otra parte, la misma filosofía, la misma razón, y hasta la misma Historia de la humanidad, acusan esa posibilidad y esa efectividad de la verdad revelada, y el racionalismo, hoy como ayer, no puede sostenerse sobre otras bases que las que le prestan la insuficiente reflexión, el partidismo intransigente y la falacia humana.

El laicismo del pensamiento es, pues, la manifestación más profunda de la rebeldía del hombre contra Dios, el refinamiento más acentuado del ateísmo, la expresión más satánica de la soberbia y de la malicia humana.

En la vida moderna, este pernicioso laicismo va introduciéndose astutamente, y en especial por medio de la prensa, de la cátedra y del libro.

Las corrientes y los empeños laicistas no se detienen en su desenfadada carrera, alentados por todas las sectas que han declarado la guerra implacable al Cristianismo.

El teosofismo y otras falsas doctrinas similares o afines es el sistema filosófico en que más singularmente se concreta el materialismo absoluto, el idealismo radical hegeliano o el racionalismo positivista; que todos estos nombres tiene el rebelde ateísmo, revelador y satánico del laicismo del pensamiento.

Más de  
25 años de Laboratorio  
con más de  
300.000 Exámenes  
son la Mejor Garantía del

LABORATORIO del  
Lic. CARLOS VIQUEZ

Su Santidad el Pontífice Reinante ha guiado al catolicismo con un ritmo marcadísimo de acción católica y de propagación misional, y por eso era preciso enviarle desde el fondo de nuestros corazones, con la expresión más sincera en que pueda explotar el espíritu humano—la música—un saludo. He ahí el porqué las notas graves del órgano y el coro de jóvenes cantan toda la fe que ha puesto el Padre Valenciano, en su hermosa composición «Tu es Petrus».

Los cristianos cautivos gi-

## Adan y Eva

La mejor hoja  
para afeitarse.

Usela y quedará Ud.  
SATISFECHO

UNICO DISTRIBUIDOR: JOSE M. ACUÑA

Acabamos de recibir un extenso surtido en Mercaderías baratas, papel crepé y de color, para flores, medias de seda para señoras, y otros artículos que le convienen.

Tel. 2398 :-: Ap. 926  
50 vs. al N. de la B. Oriental

## EL MENDIGO

Pasaba yo por una calle; un mendigo viejo y decrepito me detuvo. Tenía ojos inflamados y lacrimosos, labios azulados, vestía harapos sucios y mostraba asquerosas llagas... ¡Oh, cuán horriblemente había corroído la pobreza a aquel ser infeliz!

Me alargó una mano roja, hinchada, sucia; y sollozaba, gemía, al implorar mi socorro.

Registré mis bolsillos; no hallé ni portamonedas, ni reloj, ni siquiera un pañuelo.

Y el mendigo esperaba; y su mano tendida removíase débilmente.

Todo confuso, no sabiendo qué hacer, estreché con fuerza entre las mías aquella mano sucia y temblorosa.

—Perdóneme, hermano—le dije—; no llevo nada que pueda darle.

El mendigo fijó en mí los ojos enrojecidos, sonriéndose sus azules labios y también estrechó mis frios dedos.

—Bien, hermano—dijo con voz ronca—, gracias; también esto es una limosna.

Entonces comprendí que yo también acababa de recibir alguna cosa de aquel hermano mío.

Ivan Turguenef

men en las mazmorras de los infieles. En su desgracia imploran a María, y esta Madre de los Aflijidos les promete una familia inmensa y fecunda que les ha de rescatar. Obra de redención, copiosa en los frutos de perfeccionamiento espiritual y en la búsqueda de males para remediar.

Se conservan con respeto los nombres de los fundadores de la Venerable Orden Tercera que vive en nuestra parroquia desde el 22 de agosto de 1923. Y para las Directivas que desde entonces la han regido tenemos sólo expresiones de honrosa gratitud por el celo en hacer cumplir los preceptos del Reglamento; ante nuestra admiración, don Aniceto Molina va enumerando con un estilo correcto y una concisión agradable, las acciones buenas de la Orden Tercera:

«...la asistencia a los enfermos, la preocupación por los que mueren, la visita de los hermanos en desgracia, la cultura religiosa por medio de conferencias, la cooperación en las obras de culto y el ornato del templo, las comuniones y actos piadosos por el bien de la cristiandad, la ayuda en la erección de la Santa Cruz en Montecristi y otras actividades parroquiales le han permitido colocarse a la cabeza de otras cofradías».

No puede menos de ensancharse el espíritu de la concurrencia, cuando don Julio Fonseca teje con las radiaciones sonoras de la tubería armónica el tapiz atrevido y brillante y severo y religioso de la Marcha Solemne de Milly. Los matices con que soñaron la fantasía del constructor del órgano y el genio artístico de Mailly brotan de las teclas pulsadas por don Julio que comprende e interpreta como una alabanza a

Dios, como una oración nacida de su alma.

Informe. Así reza el programa. Esta sesión ha sido la sesión de informes, y he aquí el de la L. A. C. Femenina rendido por una dama ejemplo de inquietud social, y a quien hemos de ver luego en su actuación periodística, doña Etilma de Romero.

«...entre las actividades principales dependientes de esta asociación están: el catecismo para el servicio doméstico (y lástima grande que las amas de casa no comprendan la necesidad que tienen estas mujeres de sanos consejos y religiosa instrucción, y escatimen la hora semanal, martes de dos y media a tres y media de la tarde, marcando su indiferencia por una labor tan noble como necesaria); una Biblioteca, enriquecida con numerosos volúmenes, y la Sociedad de la Buena Prensa; la Asociación Cristiana con centros catequísticos difunde las enseñanzas de Cristo en toda la vasta extensión de la Parroquia; y ahora cabe referirse a esas copias de frases mezcla de misticismo y estupidez llamadas cadenas de oraciones, y que son hijas de la ignorancia religiosa...» Continúa citando la señora de Romero la participación de las Ligas de Señoras y Caballeros en esta y la Semana Católico-Social del año 29, el sinnúmero de revistas distribuidas en los salones de todos los centros de beneficencia donde se procura aliviar a los enfermos. Y en el espíritu que alienta a esta sociedad, vemos a través del discurso que su labor es de constancia y sus aspectos inagotables.

Y ahora, el poema varonil del poeta chileno Walker Martínez, declamado por el joven Fonseca:

«Contienda universal al mundo agita,  
y es aturdido o ciego el que no advierte  
que de la confusión que en él palpita  
depende nuestra vida o nuestra muerte.

En la época actual, también esclava  
de extraviada pasión, de rabia impura,  
es el *respeto humano* el que nos clava  
el más hondo puñal de la amargura.

¡Época singular la que cruzamos  
de su vicio hace el mal público alarde,  
y los hombres de bien nos ocultamos  
débil el brazo, el corazón cobarde!»

## Clases Pedagógicas de Catecismo

Las clases de formación pedagógica catequística, se efectuarán los sábados, de las dos a las tres de la tarde, en el Salón del Sagrado Corazón, frente al Sagrario.

Se suplica la asistencia a estas clases de enseñanza práctica, de materia tan importante como es el Catecismo.

Las lecciones no son solamente para maestras, sino de interés también para toda persona que deba dar educación religiosa en su hogar o desee instruirse en ella.

**Una pobre mujer como hay tantas**

Parecía vieja a pesar de no haber cumplido los treinta y cinco años. Las labores campesinas y el sol que calcina le habían curtido y arrugado la piel. Tenía la cara hinchada y roja, andar robusto, ojos pequeños y negros. Era miserable y se llamaba Victoria. Sus ocupaciones eran desherbar campos ajenos, limpiar pisos y vender legumbres. Su desgredada cabellera estaba siempre sudorosa, sus harapos llenos de barro o de polvo y sus pies cansados.

Victoria era célebre en su pueblo, no por su miseria, que eso no llama la atención, sino porque decían que no estaba en su juicio. La locura inofensiva es, parece mentira, un espectáculo, barato, divertido y moral. Hace reír seriamente. Los chiquillos seguían en tropel a Victoria; los hombres la dirigían preguntas estrambóticas; las mujeres se burlaban con ensañamiento. Se le acusaba de creerse hermana de la belleza infinita; de no comer; de alimentar a los mendigos y criminales y de preparar filtros de brujerías. Pero lo peor, lo grotesco era para el pueblo cómo aquel harapo había conservado la pureza de su cuerpo. Ella quería ser prometida y después ser esposa y esto era locura según los campesinos de su pueblo.

Pasó el tiempo. Una vez llegó un doctor y fijó su residencia en el pueblo. Victoria se enamoró del doctor y se propuso conquistar su cariño. Comenzó por contar sus planes y pedir consejo. El secretario del Ayuntamiento le aconsejó que usara afeites y sombrero como las señoritas de la ciudad. Así lo hizo ella; aplicó al rostro polvo de ladrillo y sobre la cabeza, en equilibrio un colosal sombrero que algunos burlones le regalaron con plumas estrajalarias. Así se convirtió en la bufana de la aldea. Todo en

# Ecós del Hogar

**Página a cargo de la Profesora doña Estilma de Romero.**

Las damas o señoritas que quieren colaborar en esta sección, deberán dirigir su correspondencia al Apartado 974.

vano. Victoria enflaquecía al correr sin descanso detrás de la quimera. Las plumas del sombrero estaban ya marchitas por el fuego solar y la lluvia. El príncipe de sus sueños permanecía mudo. Un día el doctor, terminada su casa en el pueblo rodeada de jardines y verja reluciente, fué a la capital, se casó pomposamente y regresó con su esposa en medio de alegre música. La esposa era rubia y bella. El pueblo quedó deslumbrado. Victoria desapareció.

Hay en ese lugar una peña escarpada a cuyo pie se amontona la vegetación. Tres días después de la boda, unos cazadores descubrieron entre las zarzas una especie de pájaro enorme e inmóvil. Resultó ser el sombrero de Victoria debajo del cual su cuerpo tibio todavía reposaba inanimada.

(de cuentos breves)  
R. B.

**Párrafos de un libro**

—Levanta la cabeza Raimundo. ¡Mira que hermoso está el cielo! Una noche, cuando tú tenías sólo seis años de edad, tuve que enfadarme contigo porque te obstinabas en mirar las estrellas y no querías irte a dormir. Míralas ahora como en esa noche. ¿Verdad que ellas son los ojos de Dios?

—Todo lo que tú dices es verdad, madre. Todo lo que dicen las madres es verdad; y por no escuchar esa verdad todos los hijos, el mundo no es bueno.

—¿Cómo ríe la noche, hijo mío! Yo la siento reír, a pesar de su silencio porque ríe contenta de paz y reposo. ¿No es así, Raimundo?

—Sí madre; creo en ti, y en todas las madres, y en lo

que dicen los labios de las madres; y creo también en Dios. Hasta ahora no había creído en El, ahora creo, lo veo, lo siento en mi alma, en mi vida, en mi mente, en mis actos ¿Qué sería sin Dios este mundo desordenado y tempestuoso? ¿Qué sería ahora de mi alma sin esta luz divina que me guía? Amor de madre y amor de Dios. Todo lo que prescinde de estos dos amores no vale nada; y porque el mundo los olvida con frecuencia, el mundo no es bueno.

He venido a tu lado en busca de refugio. Yo no te he abandonado pero, no he sabido tenerte siempre en mi alma, madre querida! Heme aquí a tus pies, recibiendo tu enseñanza a pesar de tener mi título de abogado; refugiándome en tu alma. ¡Sabiduría candorosa la de las madres! Sabiduría hecha de amor, de abnegación, de intuición! Todo muestra en el Universo la gloria de Dios, madre mía. Hay que acercarse a El; Dios es una realidad tan viva como tú, y para acercarnos a El es necesario asirnos de la mujer

que nos llevó en su seno como de una escala que nos hará trepar hasta lo alto.

El suave viento que hacía mover las hojas de los árboles en el jardín parecía afanarse por llevar las palabras de Raimundo hacia otras regiones. Cerca del jardín, la biblioteca del joven mostraba sus libros a la luz de una lámpara. Raimundo fijó en ellos sus ojos con deleite; pero nunca su alma se había estremecido como ahora, pronunciando las dos divinas palabras: Dios y madre.

**La mujer y la buena prensa**

En la cruzada de la buena prensa la mujer, la sembradora de ideal, la que en frase de Lacordaire es la Vanguardia de Dios, tiene reservado su puesto en las primeras filas, y de su concurso depende por especial modo el éxito. Cuando en el Concilio de Clermont, al grito de Dios lo quiere, se proclamó la guerra europea contra los profanadores del sepulcro de Cristo, las mujeres animaban y excitaban a la heroica empresa a los guerreros, en algunas partes como en Génova querían reunirse en escuadrones para marchar al Asia, y en

todas mantuvieron encendido el sacro fuego con que se caldearon los corazones varoniles durante siglos para ir a derramar la sangre en tierra de infieles.

¡Si la mujer cristiana quisiese! Si tomara con empeño y con entusiasmo el fomentar la prensa católica! Cuántas energías atesora su corazón, cuánta flexibilidad y viveza su ingenio, cuánta perseverancia y poder su voluntad.

Qué empresas y qué cosas imposibles no emprenden las mujeres! Un sabio ha dicho con justicia que ellas son lo más fuerte que existe.

**Mayo, mes de María Flores y frutas**

Principia este mes florido una vez más el obsequio anual que los católicos de todo el mundo tributan en mayo a la Virgen Santísima, con el nombre de mes de María. Los altares se han vestido de gala y hoy como siempre habrá a los pies de la Reina de los cielos flores en abundancia y luces y multitud de corazones deseosos de bendecir y alabar a aquella a quien quiso Dios bendijesen y alabasen todas las generaciones, y resonarán dulces y tiernísimos cánticos compuestos expresamente para este mes mezclados con los elogios de las glorias de nuestra Madre, y será el mes de mayo de honor y de gloria a la Madre de Dios, como providencialmente acostumbra serlo desde muchos años mes de amor, mes de devoción, verdadero mes de María. Más, para que así sea, el mes de las flores ha de ser también en lo espiritual, mes de las frutas.

José T. Pagani M.

**Vendemos tiras de papel, propias para servicio de confiterías Apartado 325**

**Si Ud. quiere tomar CAFE bueno, barato y absolutamente puro a LIBRA**

**0.50**

ordénelo a la

**FABRICA EL FENIX**

TELEFONO No. 3573

Se sirven órdenes a domicilio desde UNA LIBRA

Folleto de LA EPOCA

No. 21

JUAN J. VALVERDE

## El Leproso de Bethulia

(NOVELA)

¡Tú eres Pectoferro!...

Y la enamorada ocultó el rostro entre las manos y repetía desconsoladamente, con la voz entrecortada por los sollozos:

—¡Tú eres Pectoferro!... ¡Tú eres Pectoferro!...

—Mujer, no llores... ¡Soy Pectoferro!... ¡Es verdad!... ¡Pero te digo que no robé... ¡Despojé a los ricos de lo superfluo para repartirlo entre los hambrientos!... ¡No maté sino para amparar al desvalido y defender la justicia!...

Celia seguía suspirando convalsamente.

—Mujer, no llores... Comprendo que falté... Comprendo que mi soberbia y mi odio me han hecho olvidar las Tablas de la ley... Pero te prometo ser bueno... ¡Juro que he de hacer tal penitencia que vuelva purificado a tus ojos!...

—¿Tú harás eso, Benjamín? —le dijo ella, y la alegría y

la esperanza resplandecieron en sus ojos a través de la cortina de sus lágrimas.

—Yo haré eso, porque no quiero verte llorar; porque tus lágrimas caen sobre mi corazón y lo purifican.

—Vete a Judea, amado mío... Dice Apolonia que ha aparecido Cristo, el Deseado de las naciones, y que perdona los pecados...

—Iré a Judea. Y si ese Cristo es el Hijo de Dios que anunciaron los profetas, yo me echaré a los pies de Cristo para decirle: ¡Señor!...

—¡Ahora te reconozco! ¡Tú eres mi Benjamín!—y gozosa y confiada, como con un hermano, reclinó su cabeza sobre el pecho de Pectoferro.

Hasta los enamorados subía del jardín el argentino canto de la esclavilla nubia:

(1) Igual parece a los eternos dioses Quien logra verte frente a ti sentado; ¡Feliz si goza tu palabra suave, Suave su risa

A mí en el pecho el corazón se oprime Solo el mirarte: ni la voz acierta De mi garganta a prorrumpir; y rota Calla la lengua.

Fuego sutil dentro mi cuerpo todo Presto discurrir: los inciertos ojos Vagan sin rumbo: los oídos hacen Ronco zumbido.

Cúbrome toda de sudor helado: Pálida quedo cual marchita yerba; Y ya sin fuerzas, sin aliento, inerte, Muerta parezco.

—¡Muerta parezco yo también—exclamó Celia con angustia infinita.—¿Me querrás siempre, Benjamín?

—Más que se quiere la vida; más que se quiere la gloria; más te quiero yo, ¡más!... ¡Si tú supieras cómo yo te quiero!...

—Yo quiero que seas bueno, Benjamín, porque tú tienes que ser el padre de mis hijos...

—¡Bendita seas, mujer!... ¡Bendita sea tu boca, que destila panal de miel!...

—Me embriaga tu cariño, Benjamín, y me parece perfume delicioso que se derrama por todas partes...

—Iré a Judea, mi dulce bien, iré a Judea y le diré a Cristo: ¡Castígame, lléname de úlceras, como a Job; pero que un día vuelva yo a su cariño purificado!... ¡Castígame, pero que vea yo al final de mi amargura su rostro

soberano!... ¡qué llegue un día que pueda yo decir: «Abre-me, hermana mía, amiga mía, paloma mía, mi sin mención; porque mi cabello lleno está de rocío, y mis guedejas, de las gotas de la noche!...»

—Alguien se acerca a toda prisa!...—dijo Celia a media voz.—¡Ocúltate, si tienes!...

—De ningún modo. Un instante después, Plancio Severo se precipitó en la estancia.

—¡Padre mío!—exclamó Celia, echándose en los brazos de su padre.

—Aunque me ha dicho el «stator» que hablando con Celia había un sacerdote de Cibeles, mi alma presintió que eras tú, querido Pectoferro.—Y le estrechó las manos con singular afecto.

—Benjamín, si te place... —corrió Pectoferro con extramada viveza.

Entonces advirtiendo que el escultor tenía desencajado el semblante; y un hondo pesar se adivinaba en sus ojos, hundidos.

A los vivos y afectuosos requerimientos de ellos, contestó Plancio Severo:

—Efectivamente, me consume la ira y la angustia me ateraza el pecho. ¡Tiberio,

terrible emperador, César bandido, no contento con matar a Quinto Lucus, acusa a Virginia de pecado de incontinencia con el senador Licinio!...

—¡Pobre Virginia!—exclamó Celia con el corazón lacerado.

—¡Lo esperaba!—articuló Benjamín, apretando los puños.

—Mañana la juzgan sacerdotes vendidos a Tiberio... Han comprado los esclavos de Ticinio, y a nosotros, sus únicos valoradores, al general Getulio, Pacomio, Marco Terencio, Numa Semprón, a todos nos ha recusado el infame de Ergápulo...

—¡Virginia enterrada viva!... gritó Celia, enloquecida, porque Virginia fué siempre para ella una hermana, su mejor amiga.—¡No!... ¡No será!... ¿Verdad que los sacerdotes no serán tan malos?...

—Yo te prometo, Celia, que no será enterrada viva la hija de Quinto Lucus—exclamó Benjamín.—¡Tengo yo con ella una deuda de honor; salvó a mi padre, y yo te juro que Pectoferro la salvará!...

(1) Traducción de la oda de Safo «A mi amada», por don Marcelino Menéndez y Pelayo.

## NUEVAS INSTALACIONES TELEFONICAS

Si Ud. tiene en mira abonarse a este servicio, o necesita un nuevo teléfono, le sugerimos que haga su solicitud SIN DEMORA, a fin de que pueda figurar en el próximo Directorio, que ya está en preparación.

Compañía Nacional  
de Electricidad

# Asteriscos de S. Marcos

Antes de referirme a los extremos anunciados en mi anterior escrito, voy a decir algo acerca de otros tópicos de actualidad, pues hay que ir por partes y cada cosa debe tratarse a su debido tiempo.

Como complemento a lo que dije de las obras de la escuela, conviene que, especialmente la juventud de aquí sepa, para que conserve el recuerdo y el debido agradecimiento, al Ingeniero topógrafo don Leonidas Carranza, por la donación que hizo de un lote de tierra de diez manzanas, el que había adquirido en pago de uno de sus servicios profesionales, y la regaló a la Junta de Educación. Esta cambió este terreno por un lote en el lugar donde se halla ubicada la casa escolar. Este pueblo tiene esa deuda de gratitud con este filántropo, digno profesional costarricense, fiel amigo de este pueblo

bien y el progreso en general, antes que hacerlo y que soportar aquel a quien «lo cogen cabeceando».

Esperamos que el nuevo Ministro lleve a cabo la misma orientación que llevó el Lic. Cortés, en todo lo relativo a obras de interés nacional.

Por temperamento natural soy parco en el decir, sobre todo en tratándose de elogios, pues ellos no irán de parte mía baratamente para quien no lo merezca. Vayan éstos hoy espléndidamente para el digno artesano cartaginés don Valerio Córdoba, director de los trabajos de la escuela, por la sabia disposición con que los lleva a cabo. Todos, todos, reconocemos en él al Jefe laborioso, activo, discreto, honrado a carta cabal y, bajo un carácter afable está el hombre enérgico y respetable.

Ojalá que el gobierno sepa corresponder los méritos y capacidades de este laborioso artesano, confiándole siempre la dirección de trabajos que emprenda. Con ello ganará aquel en economía y los pueblos beneficiados con obras estables y bien ejecutadas.

No me guía con esto otro móvil que no sea el de hacer justicia al mérito. Hasta hace muy poco conocí al señor Córdoba, pero veo y admiro su labor y por esto la recomiendo con entusiasmo.

Parece que el Congreso va a conocer pronto de una reforma a la ley reguladora del precio del café entre exportadores y agricultores. Ojalá alguno de los señores Diputados, amigos del agricultor en pequeño, al discutir esa

reforma, insinúe la conveniencia de imponer en la ley el derecho de hacerse éstos representar ante la Junta, al tiempo de conocer ésta de las cuentas y fijar el precio, por UN FISCAL DE CADA LOCALIDAD. Dada la diversidad de zonas y de beneficiadores, y siendo diferentes en cada lugar los diversos gastos, es natural que la Junta, por escrupulosa que sea, no puede conocer con exactitud la legalidad de las cuentas presentadas. Este fiscal, como en cuestiones electorales, tendrá voz, sin voto. Cuando menos éste llevará a su pueblo noticia de cosas interesantes... aunque no de todas, sí de algunas partes.

Marcos Chanto M.  
San Marcos Tarrazú, 5 de mayo de 1935.

## Sentido fallecimiento en San Salvador

Con profunda pena nos hemos enterado de la muerte del distinguidísimo católico salvadoreño don Luis Valle y Marcilla acaecida recientemente.

El Sr. Valle, por su inteligencia y hombría de bien llegó a ocupar, con merecimientos propios, altos puestos en la administración pública.

Padre de una numerosa familia, por muchos títulos ilustre, el Sr. Valle baja al sepulcro dejándole a sus hijos la mejor herencia: la de la probidad, a base de educación

# La Semana entrante sale la Expedición Inglesa hacia la Isla del Coco

El sábado llegará a Puntarenas el yate «Veracity», procedente de Londres y en el cual viajan los elementos que integran la expedición que busca el famoso tesoro. El barco se aprovisionará en nuestro puerto y al mismo tiempo recogerá la guarnición militar que va a vigilar la búsqueda; al mando de esta fuerza va el coronel don Luis Valenzuela con un oficial, ocho hombres de la fuerza pública y un radiotelegrafista. El yate hará viajes cada quince días

a Puntarenas a pesar de que lleva víveres suficientes para permanecer en la isla seis meses, que es el tiempo calculado por los expedicionarios para dar con el tesoro. Al mando de la expedición va el coronel Hanke, experto explorador inglés; también va un médico inglés. La guarnición costarricense llevará algunas especies de animales así como árboles frutales y otras plantas que se trata de sembrar en la apartada posesión.

## La Reección y la demo..

Viene de la página 1

lismo de buena parte de la ciudadanía.

Si hay un canon legal que impide la reelección, que se cumpla! Si para el Presidente Iglesias, el gran enemigo de don Ricardo, la reelección pudo haber sido su defecto o su mancha, que no lo sea para este *Repúblico*. Lo que fue malo para uno, por gravedad lo será para otro.

Hay escarceos abogadiles, eternos sofismas; para disfrazar la *tetraelección* de don Ricardo. Quisiera yo saber, si esos argumentos hubieran sido buenos para defender una reelección, si don Federico Tinoco hubiera finalizado su período.

Que el Sr. Jiménez ha sido bueno, cejoso, activo y muy inteligente? De acuerdo, pero que ello no sirva para echarse sobre la Carta Magna y romper el principio libertario de la alternabilidad.

Y algunos, sofisticadamente, dicen que no ha sido ahora *Presidente*, sino *Designado*. De acuerdo, también, pero si los tres años pasados, se le hubiera dado ese título, hubiera causado disgusto. En todo caso, ha sido el titular del Ejecutivo, y debe volver al nivel común de los ciudadanos, a esperar nuevo turno para volver a la Presidencia. Y cansa más el empeño reeleccionista, al saberse que el Sr. Jiménez O. lo rechaza de todo corazón, que está cansa-

do de sus actividades; y que no le conviene ese *suicidio histórico*, a él, hijo del otro Padre de la República, el honrado don Manuel de Jesús Jiménez.

Aquí, y unos pocos con el extranjero, sabemos lo que vale don Ricardo y su apego a la doctrina democrática, pero en el exterior, sólo se habla de la convulsiva Centroamérica y de los machetones que a veces la gobiernan con excepciones muy marcadas.

Y al oírse en el mundo por medio de las ondas hertzianas, del cable o de los periódicos, que don Ricardo ocupará el solio ejecutivo otros cuatro años, lo van a igualar a los Martínez, o a los Ubicos, o a los Machados.

El parangón le va a disgustar a nuestro gran Hombre y no carecerá de razón.

Y carga más este movimiento por el servitismo de muchos empleados y servidores públicos, por el empeño de connotados profesionales altamente beneficiados política y económicamente por este gobierno, y más que todo, por la actitud de los ricos y de los millonarios, que quieren pagar con la curvatura de su espina dorsal la eterna defensa del capitalismo hecha por el actual Sr. Presidente en sus tres ocasiones de mando.

Otra cosa hubiera sido, si el movimiento ya un tanto acentuado, su origen hubiera sido en el alma humilde del pueblo.

Mejor es ir a la nueva elección y consagrar una vez más nuestra lección de alternabilidad. Los precedentes electorales viciados han sido siempre nocivos. No perdamos ni la cabeza ni el corazón.

LUMEN

Nuestra empresa no es una empresa mercantilista; por eso pedimos a nuestros agentes, apostolado en el desempeño de sus funciones

Anúnciese en LA EPOCA

Atento saludo

Antier celebró el aniversario de su natalicio el Revdo. Fray Agustín Losada, de la Comunidad de los Revdos. Padres Dominicanos que tienen a su cargo la parroquia de La Dolorosa. LA EPOCA saluda muy atentamente a Fray Agustín, haciendo votos por su ventura personal.

Cumpleaños

Ha celebrado la fecha de su natalicio el joven don Mario Terán Valls, por cuyo motivo nos es muy grato saludarlo y desearle mucha felicidad.

Cumpleaños de un niño

Cumple en esta fecha seis años de edad el niño Enrique Angulo Zeledón.

Vaya para Enriquito nuestro cariñoso saludo, haciendo votos al cielo por su dicha.

Sentido fallecimiento en Nicaragua

En forma inesperada falleció antier en Bluefields, Nicaragua, Fray Buenaventura de San José, sacerdote costarricense de la hermandad de los Capuchinos, q' desde hacía tiempo radicaba allá. Con la más santa devoción y apostolado de-

# Crónica de Sociedad

sempeñó por más de 20 años su sagrado ministerio. Su entierro tuvo lugar en la hermana república, constituyendo una viva manifestación de pesar. LA EPOCA presenta su nota de condolencia a la Hermandad Capuchina y a la familia del extinto residente en esta capital.

Restablecimiento

Ya ha restablecido de su pasada enfermedad el coronel don Ricardo Tinoco, Director Gral. de Tráfico, lo que mucho nos complace saber.

Distinguido enfermo

Con inmensa pena informamos que la salud de Mons. Alejandro Porras, Vicario Gral. de la Arquidiócesis, es cada día más delicada, haciendo la ciencia médica todo cuanto está a su alcance por devolver la salud al distinguido e ilustre prelado. LA EPOCA desea vivamente su mejoría.

Alegria en el hogar Garay Segura

El 3 de los corrientes el hogar de nuestro buen

amigo don Mauricio L. Garay y su apreciable señora esposa doña Eva Segura de Garay, se llenó de alegría con el advenimiento de un precioso varoncito, todo salud. Formulamos los más sinceros votos por la dicha del niño Mauricio de la Cruz, así se llamará, saludando al mismo tiempo a sus dichosos padres.

Luctuosa

El 1º de los corrientes

falleció en el Hospital de San Juau de Dios, en esta ciudad, don Joaquín Ugalde Herrera, apreciable miembro de la sociedad de Esparta. El cadáver fué conducido en tren especial a la ciudad de Esparta, donde se le dió cristiana sepultura.

Con tal motivo damos nuestro más sentido pesame a doña Regina, esposa del extinto y a sus hijos Lola, Leonor, Trinidad, María Luisa, Ele-

**LA EPOCA**  
 sale los Jueves y los Domingos  
 TELEFONO 3877  
 APARTADO 325  
 Suscripción mensual: € 1.00

Director:  
 GUILLERMO ANGULO

Administrador:  
 CRISTÓBAL BONILLA

Editor:  
 LUIS CARTIN

Redactor y Ag. Anuncios  
 ADRIÁN VEGA AGUIAR

Oficinas: IMPRENTA GUTENBERG  
 Frente a "La Tribuna"

na, Ramón y Alejandro, deseándoles mucha resignación en tan duro trance.

## Los grados de civili..

Viene de la 1a. página también la costumbre y pervertido la idea, llamando civilización exclusivamente a «eso».

En cambio aquellos que tienen del mundo y de la vida un concepto mejor que el que puede dar un mecanismo de acero movido por electricidad o por gas pobre, solemos tener de la civilización un concepto de tipo romano, lo cual de paso ya debería inclinar el ánimo al reconocimiento de que es un concepto más perfecto y sobre todo, más noble, ya que fueron ni más ni menos los romanos, los que infundieron por el mundo ese alto concepto de la ciudadanía que es, donde radica, o de donde toma origen, la civilización ciudadana: «Civis romanus sum» que solían decir los descendientes de Rómulo y Remo, no en son de lucir sus inventos o riquezas sino en son de sostener y defender sus derechos de HOMBRES CIVILIZADOS.

Y así, más inclinados hacia el noble sentido común romano, que hacía la yanqui «civilization», hacemos consistir la cultura y la civilización, sea antigua o moderna, entre los pueblos del globo, más en el respeto a los derechos, que en los pretensiosos almacenes de «wholesale» o en las palancas y resortes de acero.

Los grados de adelanto, de progreso, de civilización en cualquier punto del globo y entre cualquiera raza, deben medirse por lo primero, no por lo segundo. Y así, mientras más consolidado, mientras más respetado, mientras más sostenido se ve en un país aquello que los romanos encerraban en su quizá algo altivo, pero muy humano «ius gentium», mejor idea se concibe también del grado de

cultura humana y civilización verdadera de aquel país.

Más cuando nos encontramos ante el cuadro de un pueblo donde hay millares de automóviles de ocho cilindros, muchos anuncios luminosos, muchos suntuosos edificios, muchas fábricas modernas, pero en cambio se hace un pobre aprecio del derecho, de la sana libertad, de la justicia de los ciudadanos, se tiene que confesar que el tal país solo guarda de la civilización, la cascara y el aparato, pero que se halla en el renglón de la moderna barbarie, que es la barbarie barnizada de mentiras bien vestidas, o sea la barbarie de la peor especie, porque sufre, con la vergüenza de su desnudez, el ridículo de un «smocking» puesto en el cuerpo poco elegante de un indígena de la Nueva Zelanda.

Qué concepto se forma uno de una nueva república donde abundan todas esas cosas materiales, esos automóviles, esos edificios y esas máquinas modernas pero en donde el pan ya se hace difícil para la boca del pobre?

Por ventura, se han puesto a meditar nuestros estadistas en lo que significa la ruindad de un salario de un colón veinticinco al día, debiéndose someter quien lo gana a la especulación más desenfrenada que haya conocido nuestra vida económica? Qué civilización podría ser suficientemente buena, si permitiéndose la lujuria mas desenfrenada en los poderosos, la fórmula liberal de Laissez faire, mata la más elemental justicia, provocando una desigualdad más odiosa que la misma esclavitud: la que divide a los pueblos en ahitos y en hambrientos?

Hay que rehabilitar la justicia distributiva entre nosotros, cuanto antes. Hay que volver

a los días en que la troje, colmada estaba para todos— como ahora—porque la tierra siempre es fecunda, PERO DABA PARA TODOS: eran los días de la Costa Rica cristiana; sin automóviles, es verdad, sin calles pavimentadas, sin radios y sin cines, pero en donde el hombre todavía no se había convertido en lobo para el hombre, sino simple hermano era, según la gran máxima cristiana: Amaos los unos a los otros».

Una civilización como la que hoy se vive, de escuelas y mas escuelas... llenas de niños anémicos, es una civilización falsa y amenazada Pero mientras demos preferencia al materialismo desbordado, mientras pospongamos el orden moral, en el que los gobiernos no se fijan o no quieren fijarse, olvidando que las «naciones son sanables» en su alma misma, la perfidia cundirá por todas partes creando el desorden hasta la anarquía.

Hoy jueves a las 8 y 30 p. m. LA HORA DE LA FAMILIA

- I Boda Campestre. Grieg. Piano. Srta. Prof. Carmen Montero.
- II Song Solveig. Grieg. Canto. Sra. Dña. Anita C. de Jiménez, soprano.
- III Un feminismo que se impone. Disertación. Sr. don Guillermo Angulo.
- IV Arabeska. Debussi. Piano. Srta. Prof. Carmen Montero.
- V Ave María. Monestel. Canto. Sra. Dña. Anita C. de Jiménez, soprano.

## De S. Rafael de Oreamuno

Hay ricos buenos

El comunismo, en su afán de conquistar adeptos a su mala causa, se vale del pretexto de atacar a los ricos por la falta de caridad; ciertamente que los hay, pero también hay ricos bondadosos, caritativos, humanitarios. Citaré un caso que ha sido muy elogiado en esta localidad. Hace algunos días fue víctima de un ataque cerebral el Sr. José Mata S.; inmediatamente fue trasladado al hospital, en donde no fue posible salvarle la vida. El señor Mata era peón

de una finca de don José J. Oreamuno, quien se hizo cargo de todos los gastos de entierro de su humilde servidor; además ha seguido pasando una pequeña pensión a la viuda y cuatro niños. Es este un ejemplo digno de imitarse y que dice muy a las claras a los comunistas que no todos los ricos son como ellos los pintan. Nosotros nos unimos a la familia del extinto y damos las gracias al señor Oreamuno, deseando que Dios le pague su generoso desprendimiento.—Cronista

Tomando  
**BAVARIA-GOLD PILSENER**  
 Tomará Cerveza

Cervecería ORTEGA

EL REY DEL CAFÉ



FABRICA DE CAFE TOSTADO  
TELEFONO 15 - HEREDIA

Café tostado, con el sistema moderno de aire caliente por lo que conserva todo su licor, fragancia y sabor.  
Empaque sanitario - Se garantiza su pureza

Guillermo E. González-Propietario

Escasú en LA EPOCA

Fiesta de Santa Mónica

El domingo 5 de los corrientes se efectuó en esta localidad la fiesta de la cofradía de las Madres Católicas. La vispera hubo rosario solemne y el domingo, a las 8.30, procesión con la imagen de Sta. Mónica; a continuación hubo misa de revestidos con gran orquesta, dirigida por el Maestro de Capilla don Benjamín Herrera. Pronunció un bello sermón Fray Ángel Terrazas.

Felicitemos al Sr. Cura Presbo. D. Manuel Zavaleta, quien con tanto celo impulsa el espíritu religioso del pueblo, y a la directiva de la cofradía

de las Madres Católicas, de la que es presidenta la respetable señora doña Josefa A. de Flores.

Estimables visitantes

En días pasados estuvo entre nosotros el Presbítero Barquero, Cura Párroco de San Mateo. Fue huésped de nuestro Cura. Le agradecemos su visita.

También nos ha honrado con su presencia en Escasú, el distinguido periodista salvadoreño don José García Ramos, quien ha ingresado al país con el fin de pasar una larga temporada, que le deseamos muy grata. Muy agradecidos por su atenta visita. — *Corresponsal.*

Notas de Desamparados

El pueblo de Desamparados se encuentra de plácemes con la llegada del Padre Odio Herrera. Sin duda alguna ha sido un sucesor dignísimo del siempre querido Padre Meneses.

Una labor inmensa tiene por delante el P. Rubén; llegó aquí en visperas de Semana Santa, pero a su gran espíritu se debió el haberla celebrado magníficamente.

Descubrimos entonces al apóstol, al sacerdote abnegado hasta el sacrificio. Pasada la Semana Mayor, ha comenzado el celosísimo cura el mes de María, con gran pompa. Los rosarios se celebran todos los días, a las 7 de la noche. Hay predicación; cada noche una homilía a las gracias de

que estuvo adornada la Madre de Dios y Madre nuestra, nos enciende en amor purísimo hacia la Reina de las virtudes.

Finalizada la plática, niñas honestamente vestidas de blanco y con flores, se acercan al altar de la Virgen para cantarla en magníficas loas y llenarla de azucenas y lirios. Se concluye el rosario con la bendición del Santísimo Sacramento.

NUEVAS AUTORIDADES.- Han caído muy bien los nombramientos de don Máximo Herrera como Secretario, y don Rafael A. Quirós para Jefe Político de este lugar. Personas discretas, activas, enérgicas, harán sin duda ninguna un gobierno de progreso moral y material dentro de la

TRISTES CONSECUENCIAS del CINE

De un tiempo a esta parte el Sumo Pontífice está recibiendo relaciones completísimas que le envían misioneros, obispos, arzobispos y cardenales esparcidos por todo el mundo; y todas esas relaciones están de acuerdo al deplorar, de la manera más dolorosa y angustiosa, las tristes consecuencias del cinematógrafo. El Padre Santo quería hacer saber esto a los presentes para que ellos, a su vez, lo hiciesen saber a todo el mundo.

El Papa no sabía que existiese una federación de prensa cinematográfica sino ahora; más ya que se hallaba delante de su comité, se afanaba a hacerle esta pregunta: «El cinematógrafo sería lo que es y haría todo el mal que hace, si la prensa no lo sostuviese y se volviese, por el contrario, resueltamente contra tanta inmoralidad?»

Y es que la cuestión es gravísima: porque no se trata únicamente de atentados continuos contra la religión, sino contra la moralidad cristiana, más aún, contra la moral natural, puramente humana. Es necesario aplicar al cinematógrafo la concepción que debe regir y regular el don grandísimo del arte. Ahora bien, el arte tiene como fin natural y como su razón de ser, el ser perfectivo de la entidad moral que es el hombre y por eso debe ser él mismo moral: en el caso contrario, se tendría el absurdo más pernicioso. Entonces, repetía

Su Santidad:

«El cinematógrafo sería tan malo, tan moralmente depravado, si la prensa se volviese resueltamente contra el cine inmoral?» Es esta la pregunta, llena de angustia que el Padre de las almas dirige a los interesados. Y el Papa rogaba a todos los presentes que se convirtiesen en su micrófono para repetir a todo el mundo aquella pregunta dolorosa y llena de angustia, difundirla por todas partes.

Tremendas responsabilidades

El lenguaje de algunas estadísticas es impresionador. Alguno ha calculado que durante un solo mes los cinematógrafos de todo el mundo han sido frecuentados por 87 millones de personas! Y en este imponente número de espectáculos, cuál habrá sido el porcentaje de los cinematógrafos morales educadores? Ciertamente muy exiguo y muy escaso.

Fuera de este problema gravísimo que se presenta a la prensa cinematográfica, el Padre Santo quería aclarar otro punto. El ha oído muchas veces que el lamento por el cinematógrafo inmoral se contestaba diciendo: «¿deseamos argumentos para películas religiosas y educadoras, y las haremos también. Pero no, no se trata de crear películas religiosas y ponerlas al lado de las libertinas: es necesario que todo el cine

sea moral, moralizador, educador.

El Pontífice se ha preguntado muchas veces, y quiere repetirlo a todos, si aquellos a quienes importa se han dado cuenta de las gravísimas y tremendas responsabilidades que caen, como peso enorme, sobre los que promueven y propagan el cinematógrafo inmoral. Se vienen a la mente aquellas palabras de Nuestro Señor, cuando habla de la «Mammona iniquitatis». Cuantas veces el deseo de un lucro inicuo es lo que lleva a la desmoralización, a la muerte de generaciones enteras. ¡Cuántas ruinas! ¡Y se trata de almas! Y esto es verdaderamente terrible, y no sólo desde el punto religioso, sino desde el punto de vista simplemente humano.

Su Santidad no podía menos de recordar a propósito, invitando siempre a que su palabra y su pensamiento se repitan por todas partes, lo que el gran poeta Dante dice de un libro que había llevado a muchos a la caída y la culpa: «galeoto fue el libro y quien lo escribió». Galeoto, esto es, intermediario, instrumento del delito. Y otro grande que por su elevación y su genio bien puede colocarse al lado de Dante—Manzoni, al dar reglas para el arte, tiene palabras espléndidas, magníficas: «Oír y meditar, no hacer traición jamás al santo bien, nunca decir palabra que aplauda al vicio y burle la virtud». Es esto lo que la prensa cinematográfica no debiese jamás olvidar. No hacerse jamás intermediaria del mal, no pronunciar jamás una palabra que pueda ser de elogio para el vicio o irrisión a la virtud, como desgraciadamente con tan tristes consecuencias están sucediendo.

La Fraternidad Soviética

Más de 150.000 esclavos tratados peor que bestias

RIGA.—Llegan nuevas noticias alarmantes sobre la situación en el interior de U.R.S.S. que se dice ser bastante delicada.

No obstante la reserva absoluta guardada por las autoridades soviéticas, existen indicios que permiten suponer que el nuevo complot descubierto en la región septentrional haya tenido origen entre los confinados políticos de los grandes campos de concentración de prisioneros establecidos por los soviets en la región de Carelia.

Como es sabido, dichos prisioneros, en número de más de 150.000 son empleados como mano de obra completamente gratuita, en los trabajos de construcción del magno canal que ha de unir el Mar Blanco con el golfo

localidad. Los felicitamos muy cordialmente.

Corresponsal.

de Finlandia. El mayor contingente de los detenidos lo dan los kulaks, en situación de meros sospechosos. Los deportados habitan miserables barracas de madera, con temperaturas de 45 grados bajo cero y se hallan sometidos a una ley de trabajo rigurosísima. Van al trabajo resguardados por miembros de la Guepeu, con fusil y bayoneta calada y se hallan dedicados a la tala de bosques, construcción de carreteras y otros trabajos necesarios para la utilización del futuro canal. Se les da como único alimento una sopa de pescado ahumado y 400 gr. de pan de maíz.

De tanto en tanto algunos forzados tratan de evadirse, siendo poquísimos los que consiguen ganar los bosques de la frontera de Finlandia. Los otros mueren bajo las balas de los guardafronteras rojos, y por hambre o devorados por los lobos.



Fue muerto a tiros el jefe político Korovin, por los aldeanos.

MOSCU.— Otro asesinato de carácter político se ha cometido en la ciudad de Slavjansk, cerca de Kief. El jefe político del departamento nacional del Estado, Korovin, ha sido muerto a tiros por los aldeanos.

Korovin fue uno de los iniciadores principales del programa que propugnaba la disolución de la economía agraria individual y desempeñó también importante papel en el movimiento ateo de Ucrania.

# EN la puerta del Templo, contra la cual se apaga la voz del sacerdote, allí empieza la acción del periódico católico.

Ayúdenos a hacer una realidad el diario católico LA EPOCA

## Un Principio Cristiano que falta en la Sociedad Moderna

Cuando se repasan con atención las enseñanzas evangélicas del Divino Maestro de Galilea, se advierte que, ellas, resuelven todas las dificultades y problemas que traen revueltos en nuestros tiempos, a los sociólogos, sin encontrar una fórmula eficaz para esclarecer la verdad y establecer la paz en la sociedad humana.

Normas entre ricos y pobres, retribución de trabajo, prudencia en el gobierno, limosna, caridad, justicia en las relaciones sociales, honradez en los proceder de la vida, todo, fue resuelto y determinado, con autoridad divina, por Nuestro Señor Jesucristo, hace dos mil años, con esa sencillez de expresión, reveladora de luz celeste que no pueden tener jamás las disertaciones de los hombres.

Cuanto se ha apartado la Humanidad de las normas evangélicas, sea porque haya querido sacudir el yugo de su imposición necesaria para vivir la arrullada por la mentira cantilena de «Libertad para todo y para todos», sea por ignorancia tanto se ha engolfado en dificultades, problemas y miserias, ambiciones e injusticias, que han dado al traste con la dicha y la fraternidad entre los hombres.

Consecuencia de ese apartamiento del Evangelio de Cristo, es, que haya desaparecido de las relaciones sociales una condición, que es como perfume que emana del orden y equilibrio humanos: la lealtad.

La lealtad o fidelidad en nuestras relaciones sociales, es condición admirable del espíritu humano resultante de la veracidad en nuestros juicios, fortalecida por el sentimiento hondo de la honradez y de la justicia. Con la lealtad no es posible ni el egoísmo, ni el engaño, ni la perfidia en la amistad, ni la injusticia en los contratos, ni la mala fe en cualquier negocio que se emprenda, ni la traición en los secretos.

El hombre leal no tuerce el valor de sus palabras, ni tuerce ni el valor de sus palabras, ni altera el concepto de su amistad movido por otros intereses, ni procura su propio bien, cuando ha de conseguirlo perjudicando a sus semejantes: porque la lealtad hace al hombre igual en su justicia con todos sus prójimos, amigos o no amigos; y le obliga noblemente, a respetar los ajenos derechos, aun con detrimento de su criterio personal o intereses individuales o de familia.

El hombre leal ni engaña ni miente. Por eso el Evangelio de N. Señor Jesucristo resume la conducta de lealtad en estas sencillas y magníficas palabras del Cap. V de S. Mateo, v. 37 «Sea pues, vuestro modo de hablar, sí, sí: o no, no: que lo que pasa de esto, de mal principio proviene».

En la moderna sociedad, se ha venido perdiendo de modo lamentable la lealtad.

Ya ni bastan Códigos, ni penas, ni prisiones, ni fuerza coercitiva, para evitar los engaños, las estafas, las traiciones, las injusticias que pululan en todas las escalas sociales.

Ni son leales los ricos y poderosos, ni lo son tampoco los pobres y los humildes.

Parece ser el canon de conducta moderna, que el más dichoso sea el más desleal.

Ni se puede confiar más en la amistad; porque cuando interviene el interés, se echa la amistad a la canasta y se atiende al provecho personal.

El criterio falso de la libertad sin límites, ha trocado al hombre en Dios de sí mismo; y la consecuencia es, el rendirse culto, sin cortapisas de ninguna especie.

Y ¿Cuándo y en qué ha sido o es, o puede ser el hombre libre, sin restricciones?

Y las restricciones son tantas en los campos de actividad social humana, que la tal libertad, resulta un mito; porque el orden que debe presidir las actividades del hombre en todos sentidos, es, la restricción ineludible de la pretendida libertad para todo y para todos, tesis desgraciada que ha causado tantos daños a la sociedad moderna, eliminando en nuestras relaciones, el concepto y práctica de la lealtad.

Para que vuelva la vida leal, a presidir las relaciones humanas, debe volverse necesariamente a las prescripciones del Evangelio de Cristo Luz del Mundo, porque es la Luz de Dios y esencia de Dios mismo.

FILIN

**Emilio del Valle M. e Hijo, Sucs.**

**Plateros y Joyeros**

Se recibe toda clase de trabajos concernientes al ramo

Háganos una visita

**CARTAGO, COSTA RICA**

## El Cuarto Centenario de la Compañía de Jesús

En Francia se ha celebrado solemnemente el IV Centenario de la fundación de la Compañía de Jesús. La Basílica de Montmatre se vió invadida de una multitud inmensa que llenó a rebosar sus amplias naves. El Cardenal Verdier, Arzobispo de París, y el Nuncio de Su Santidad, Mons. Maglioni, rodeado de varios prelados, numerosos jesuitas y multitud de otros sacerdotes y religiosos, presidieron las sagradas ceremonias que alcanzaron destacado relieve.

El Obispo Monseñor Lamy, ilustre ex-alumno de los jesuitas, predicó un elocuente sermón desarrollando el tema «He venido a prender fuego sobre la tierra.»

En el año 1534, Ignacio de Loyola, obtenía el título de maestro en la Universidad de París. Allí mismo se le juntaban seis jóvenes con quienes dió principio a la Compañía. El saboyano Pedro Lefébre, el portugués Simón Rodríguez y los españoles Francisco Javier, Diego Lainez, Alfonso Salmerón y Nicolás de Bobadilla, fueron sus primeros compañeros. El día 15 de agosto de 1534 los siete futuros apóstoles hicieron en la iglesia de Montmatre de París los votos de pobreza y castidad y prometieron dedicarse al servicio de Dios en Palestina o si esto no fuera posible, allí donde los enviase el Papa.

Han pasado desde entonces cuatrocientos años. ¡Cuántos trabajos de apostolado, cuántas fatigas, cuántos sacrificios durante todo este tiempo! Por otra parte, ¡cuántos frutos de bendición, cuántas conversiones, cuántas victorias para la causa de Cristo!

Compañeros de Jesús se han llamado y como Jesús mismo durante su vida mortal, ha sido perseguida su Compañía. A veces sus mismos perseguidores han creído hacer un bien persiguiéndola. En todas ocasiones ha recibido los primeros tiros de la persecución en las naciones sujetas al laicismo o al anticlericalismo.

En Francia han celebrado con un acto solemne el IV Centenario de su fundación. España tiene también motivos fuertes y razonados para celebrarlo con toda pompa y solemnidad. Es verdad que en Montmatre sellaron los primeros jesuitas su promesa de consagración a Dios y a la salvación de las almas, pero no es menos cierto que los más ilustres de aquellos primeros jesuitas fueron españoles y que en España prepararon sus almas para la gran lucha que iban a emprender. Ignacio de Loyola, Francisco Javier, Diego Lainez, por no nombrar más que a los primeros, son nombres que nos recuerdan inefables poemas de grandezas inexplicables y de heroísmos insospechados.

La Madre Patria no puede dejar pasar inadvertido este centenario. La Compañía de Jesús es originariamente española, y la ciencia y el arte y el heroísmo español tienen, a partir de Loyola, una fuente fecunda de inspiración en la Compañía.

Si hoy, triunfante el anticlericalismo español, la Sociedad de Jesús sufre el destierro, los católicos españoles deben—aun con mayor gratitud que el pueblo francés—vindicar el ultraje que la masonería y el judaísmo, aliados, hicieron a los Inclitos Hijos de Loyola, pidiendo sean deroga-

das las leyes sectarias q' echaron más allá del Pirineo a los sabios y santos jesuitas españoles, entre los que figuraban hombres de la talla científica de un Rodés, Director del Observatorio del Ebro, de un Ruiz Amado y de cien lumbreras más en la ciencia española y universal.

N. de la R.—El Padre Rodés, astrónomo de fama universal, hubo de quedarse en el Observatorio que regentaba por súplica del gobierno republicano, llamando la atención el hecho, también, de que los jesuitas que tenían a su cargo las leproserías españolas, no fueran repuestos por ningún «republicano», antes bien y a pesar de las leyes persecutorias, debieron quedar en sus puestos.

## Gran Surtido de Artículos de Escritorio

PRECIOS BAJOS

PELICULAS



FOTOGRAFICAS

LIBRERIA LOPEZ  
Teléf. Avenida Central, frente a La Casa 3345

## El azúcar a ₡ 20 quintal

Todos nuestros lectores recuerdan el antecedente legal que permite la importación del azúcar, en caso de que los productores nacionales eleven el precio de ₡ 17 quintal. Varias veces que lo han hecho, el gobierno ha importado ese artículo y así se ha evitado la especulación. Ahora el problema se presenta de otra manera, sin que se vean perspectivas de poder remediarlo. Es el caso que los productores han decidido elevar el precio del azúcar a ₡ 20 el quintal, sin que el gobierno ni ningún particular pueda importar este artículo de primera necesidad, porque estando el cambio al 615, el azúcar importado saldría costando puesto en plaza, a más de

₡ 21 el quintal.

Parece mentira que estas gentes, viendo la angustiosa situación del pueblo, todavía se empeñen en hacérsela más difícil, al extremo de provocar una situación que puede traer fatales consecuencias. No es de creer—así lo esperamos—que el gobierno se cruce de brazos y permita estas atrocidades de unos cuantos vivos, que cada día se enriquecen más a costa de las privaciones del pobre pueblo y de la clase media. Urge q' el gobierno tome inmediatas medidas y evite esta vergonzosa especulación.

Suscríbese hoy mismo  
a LA EPOCA

# Un proceder desagradable

es aquél que nos vemos forzados a emplear al suspender servicios eléctricos y telefónicos por falta de pago de las cuentas respectivas.

Igualmente enfadosas son las consecuencias de tal medida para nuestros estimables abonados y, por lo tanto, les recordamos que esas facturas deben ser canceladas DURANTE LOS PRIMEROS DIEZ DIAS DE CADA MES.

## Compañías Eléctricas

MAYO DE 1935.

## La Fábrica Nacional de Licores puede vender azúcar a ₡ 17.00 el quintal

Gran alarma causó en todos los sectores la noticia dada sobre el alza del azúcar, afirmándose que no habría manera de evitar ese precio elevado. Dichosamente no es esto cierto, pues el Sr. Administrador de la Fábrica Nacional de Licores, ha manifestado que esa dependencia está en condiciones de importar azúcar para venderlo a ₡ 17 el quintal, como en ocasiones anteriores lo ha hecho, con lo cual quedan burladas las aspiraciones de los especuladores productores.

a quienes no asiste ninguna razón, como muy bien lo dijo el Sr. Presidente de la República, para subir el precio de ese artículo. Agrega el Sr. Orozco Casorla que aunque tuvieran que pagar los dólares al 615, la Fábrica puede vender el azúcar a ₡ 17, ya que puesto en Puntarenas cuesta ₡ 14.14; más ₡ 2.40 de flete a San José, saldría costando en total ₡ 16.54 el quintal de azúcar puesto en esta plaza.

Así pues, no hay ya que temer un alza en el precio del azúcar,

## El enmosaicado de la Iglesia de Coronado

Los visitantes de Coronado tendrán el día 15 una sorpresa muy agradable: el padre Rubén, el celoso Cura de esa jurisdicción, no descansa por terminar la iglesia, y comprendiendo que el pavimento da comodidad y limpieza, acometió la obra de construirlo cuanto antes. Por dicha el encasotado estaba ya realizado. Se buscaron varios tipos de mosaico y se dió con un modelo muy llamativo. El fondo es rojo con guarniciones negras y amarillas.

Las dos naves centrales al cruzarse harán el

gran símbolo del Cristianismo. En cada hilera se gastan 40 ladrillos y el total a arreglar será de 980 metros cuadrados.

Es el proveedor de ladrillo nuestro amigo don Fernando Doninelli, conocido empresario italiano quien hace el mejor material de esta clase y a quien congratulamos por el contrato que revela que sus productos son de fama.

La nave central estará de seguro acabada el 15. Los vecinos han estado muy dádivosos. Felicítamos a la vez a los obreros que hacen la tarea con rapidez y esmero.

## Gil Robles hacia la cúspide...

(37) y con menos de cuatro de vida activa, ha llegado a la situación privilegiada de hoy.

Y si está en ese puesto, con su valiente partido a la cabeza, hay que reconocer que no es por casualidad, ni su ascenso ha sido un golpe de sorpresa. A pasos contados, pero firmemente, seguramente, fue avanzando y anunciando las próximas posiciones a ocupar. Aparentemente, y por incidentes inexplicables, parecía haber fracasado en su política de conciliación; pero ahora tiene que reconocerse, quierase o no, que ha cumplido todas sus promesas.

Para los que apasionadamente, y sin conocimiento de la verdad, se asombran y claman al cielo por tamaño desacato, si son sinceros, si son honrados, es necesario que mediten y estudien la realidad española con la seguridad, así, de que muy fácilmente se explicarán el resonante triunfo de las derechas.

Aunque Gil Robles por sí vale muchísimo, como político, como parlamentario y como jefe, vale más aún porque representa y encarna las as-

piraciones e ideología de la casi totalidad del pueblo español. El triunfo de Gil Robles es; pues, el triunfo del elemento católico en España y con él se abre una nueva era de prosperidad para la Madre Patria.

Nosotros, que somos católicos y que aspiramos a una firme unión espiritual con nuestros hermanos de España, nos congratulamos con su triunfo y, desde nuestro humilde bisemanario, les enviamos un cariñoso y sentido abrazo de felicitación, porque estamos seguros de que ese triunfo tiene que traer beneficiosas consecuencias no sólo para España, sino para todas estas naciones nuestras que a ella deben su Religión y su cultura.

Hemos sentido como nuestra la victoria porque la vivimos y porque siempre tuvimos una fe ciega en Gil Robles y estamos ciertos de que España resurgirá con mayor vigor y extenderá su benéfica influencia.

Gil Robles va hacia la cúspide, y tras de él va también todo el pueblo español.

J. García Ramos

## La Iglesia Metodista y...

Viene de la 1a. página

ran casarse honradamente y con ánimo de fundar un hogar, según el espíritu de la Iglesia Católica, que es el espíritu de Cristo.

Por eso, en las misiones que con frecuencia se dan en nuestras parroquias, corriente es ver infinidad de contrayentes pobres, que con conciencia de lo que hacen, se unen en matrimonio sin pagar un centavo de honorarios.

Y esto que, a nuestros sacerdotes no los sostienen compañías de Boston, ricas en dólares, de las que pende económicamente el Sr. Alpi-

zar.

Ya lo saben los que quieren casarse en «protestante» según el contrato episcopalino. A casarse tocan en Cuesta de Moras.

## Limón dispensa un...

Viene de la 1a. página

Wollgarten bajo palio, en medio de entusiastas manifestaciones del pueblo.

Puede decirse que Limón sin distinciones de categorías sociales, ahí estaba; más aún, sin distinciones de credos religiosos.

El desfile, que resultó imponente, fue organizado por los Revdos. Padres Valenciano, de La Merced, y Victor M. Arrieta, de Montes de Oca.

## QUISICOSAS...

Viene de la 1a. pag.

Gil Robles ocupe la cartera de guerra en el nuevo gobierno y después, ya entrando de lleno en materia, puesto que para el señor Bonilla es lo principal, se destapa con un taponazo digno de una botella de champagne y dice, muy satisfecho, que Gil Robles es «abogado de los jesuitas y político de escasa mentalidad». Ya está!!! Verdad, estimados lectores, que este señor Bonilla es un grande hombre?

Mire, mi buen amigo (en sentido figurado, para—que no se ofenda), ya no es un secreto para nadie, que—en cuanto hay alguien, dentro del terreno católico naturalmente, que sobresale un poco siquiera y fustiga las espaldas de los necios, ya se sabe: es un jesuita o discípulo de jesuitas o «abogado de jesuitas». Todo el mundo, al oír esto, dice: si eso dicen, algo vale.

Afirmaciones como la suya, mi hipotético amigo, sólo denotan una gran rabia del autor y provocan risa—en los indiferentes. En nosotros, católicos luchadores, y por tanto discípulos de jesuitas! (verdad, don?) provoca una amplia y sonora carcajada. Gil Robles no es—«abogado de los jesuitas»; pero si estos necesitaran alguno y teniendo en cuenta lo que hemos dicho antes, tenga Ud. la seguridad de que no irían a buscar a don Abelardo Bonilla pongamos por caso, ¿me entiende Ud? aunque fuese abogado.

La otra afirmación suya, es algo despampanante, digna de que por sólo ella le diesen a Ud. la Presidencia de la Patagonia o de la Capadocia. Que Gil Robles es un «político de escasa mentalidad»! Perdonen nuestros lectores: pero afirmaciones así no pueden ser refutadas, porque vamos a ver, que dirían Uds. de un hombre que en «Diario de Costa Rica», muy formalmente afirmara que don Ricardo Jiménez no es Presidente de la República? Uds. naturalmente, dirían: cómo es posible que un periódico serio, escrito para gente que entiende, permita estas sandeces? Nosotros no decimos eso, pero bien podríamos decirlo, no les parece?

Y... como esta «quisicosa» se va alargando demasiado, y no sabemos si sería del agrado de nuestros lectores, nos vemos en la imperiosa necesidad de cortarla aquí, pero la continuaremos el próximo domingo, para ver quién es Azaña, autor de verdaderas hazañas.

Por último, señor Bonilla, le pedimos muy encarecidamente que siga escribiendo en esa forma, porque—estamos seguros de que Ud. solito nos va a dar material para esta sección que hoy inauguramos y que a tambor—batiente se la dedicamos en este magnífico día de nuestro estreno. — El Conde Nudo

En la Catedral Mons. Wollgarten cantó un Te Deum y dirigió la palabra al pueblo. También hablaron, en español, el Sr. Cura de Limón Presbo. Hesse C. M. y el Padre Damn C. M., en inglés, de Bocas del Toro.